

### Telegraphische Depeschen.

(Wird von der „United Press“.)

#### Die Wahlen.

Diesmal ein großer republikanischer „Erdstöß“.

Die „Tammany Hall“ in New York gescheitert.

Der Osten, Westen und Nordwesten meist republikanisch.

Waite in Colorado geschlagen.

Das Volkspartei-Votum.

Republikanische Mehrheit im nächsten Kongress.

#### New York.

New York, 7. Nov. Der republikanische „Landsturm“ im Staat New York übertrifft sogar die höchsten Erwartungen der Republikaner selbst. Diese hatten nicht mehr als 50,000 Stimmen gerechnet für ihren Gouverneurskandidaten, den Ex-Vizepräsidenten Morton, in Aussicht gestellt, statt dessen aber beträgt Morton's Mehrheit über David B. Hill noch 125,000 und 150,000! Die Niederlage der Demokratie war nicht diejenige der Partei als solcher, wohl aber ein ausgesprochenes Todesurtheil über die „Tammany Hall“. So ziemlich alle Antihill-Demokraten scheinen für Morton gestimmt zu haben. Manche hervorragende Politiker glauben, daß Hill's politische Zukunft nunmehr völlig vernichtet sei. Hill ist freilich eine sehr alte Natur, und seine Hülfsmittel versiegen ihm nicht so leicht; aber daran, daß er Präsidentkandidat sein werde, ist wohl nicht mehr zu denken.

Sogar in der Stadt New York wurde die demokratische Majorität für den Staats-Stimmzettel auf ein Minimum reduziert. Hill erhielt hier 127,700 Stimmen, Morton 123,299; Hill's Pluralität beträgt daher also 4401. Das Votum für den unabhängigen Demokraten Wheeler war nur ein schwaches.

Bei der Bürgermeisterei-Wahl hatte die demokratische Partei einen Stimmzettel auf ein Minimum reduziert. Hill erhielt hier 127,700 Stimmen, Morton 123,299; Hill's Pluralität beträgt daher also 4401. Das Votum für den unabhängigen Demokraten Wheeler war nur ein schwaches.

Der Unabhängige John W. Goff wurde mit einer Pluralität von 54,844 Stimmen über den Tammany-Demokraten Frederick Smith zum Recorder ernannt.

In Brooklyn wurde der ganze republikanische Stadt- und County-Stimmzettel erhöht.

Niemals seit den Enthüllungen über das verbrecherische Treiben des Zweites Ringes (1871) ist die Opposition gegen „Tammany Hall“ eine so große gewesen, wie gegenwärtig.

Hill ist auch in den meisten anderen wichtigen Städten des Staates, einschließlich Buffalo, schlecht weggekommen. Nur in Albany siegte er mit einer bescheidenen Mehrheit.

(Später: Die Mehrheit Morton's im ganzen Staat beträgt 145,435. Staats-Assembly und Staats-Senat haben republikanische Zweidrittel-Mehrheiten.

#### Pennsylvania.

Philadelphia, 7. Nov. Die Republikaner haben in unserem Staat eine Mehrheit von ungefähr 250,000 Stimmen. Auch Pittsburg, Wilkes-Barre, Altoona und Schuylkill sind republikanisch „gegangen“.

#### New Jersey.

Trenton, N. J., 7. Nov. Die Republikaner werden in der nächsten Staatslegislatur eine Mehrheit von 30 bis 35 Stimmen haben. Nur Middlesex-County hat einen demokratischen Senator gewählt.

#### Massachusetts.

Boston, 7. Nov. Die Republikaner haben Greenough mit einer Mehrheit von etwa 45,000 zum Staatsgouverneur wiedergewählt sowie den ganzen Staatsstimmzettel und eine überwältigende Mehrheit in der Legislatur. Die Städte Boston und Lowell sind die einzigen, welche demokratische Mehrheiten aufweisen, und auch diese sind vermindert.

#### Connecticut.

New Haven, Conn., 7. Nov. Das schlechte Wetter verzögerte hier, und dieselbe anderwärts in Neuengland, das Eintreffen der Wahlberichte. Doch scheinen die Republikaner meist siegreich gewesen zu sein, wenn auch nur mit knappen Mehrheiten.

#### New Hampshire.

Concord, N. H., 7. Nov. Unser Staat wählte republikanisch. Buffet hat als Gouverneurskandidat eine Mehrheit von etwa 6000.

#### Maryland.

Baltimore, 7. Nov. Die Kongresswahlen in diesem Staat haben unerwartete Gewinne der Republikaner ergeben, obwohl unter den 6 Kongressmännern 5 Demokraten sind.

#### Colorado.

Denver, Col., 7. Nov. Der populistische Gouverneur Waite ist bei der Neuwahl von dem Republikaner McIntyre geschlagen worden. Die Republikaner geben die Mehrheit McIntyre auf 20,000 an. Die Frauen stimmten sehr zahlreich.

#### Texas.

Austin, Tex., 7. Nov. Der Demokrat Culbreth ist mit einer Mehrheit von 60,000 bis 80,000 Stimmen zum Gouverneur gewählt. In vielen Theilen der Staaten gab die Volkspartei ein hartes Votum ab.

#### Kansas.

Topeka, Kans., 7. Nov. Das Wahlergebnis in unserem Staate scheint ziemlich knapp zu sein. Republikaner und Populisten beanspruchen den Sieg. Der „Judenloste“ Jerry Simpson ist geschlagen.

#### Kentucky.

Frankfort, Ky., 7. Nov. Im Breckenridge'schen Kongresswahlkreis siegte die Republikaner, da die Anhänger Breckenridges zu ihnen übergingen, um an dem demokratischen Nominierten Owens' Sache zu nehmen.

#### Wisconsin.

Milwaukee, 7. Nov. Die Republikaner haben diesmal den ganzen Staats-Stimmzettel gewonnen. Uphams Mehrheit über Pled in der Gouverneurswahl wird auf 25,000 angegeben.

#### Indiana.

Indianapolis, 7. Nov. Die Republikaner haben in diesem Staat eine Mehrheit von etwa 20,000, und es ist möglich, daß sie die Kontrolle über die Legislatur erlangen.

#### Ohio.

Columbus, O., 7. Nov. Unser Staat hat mit Mehrheiten von rund 100,000 republikanisch gewählt. Auch Tom Johnson kommt nicht wieder in den Kongress.

#### Illinois.

Springfield, 7. Nov. Die Republikaner werden in der Staatslegislatur bei gemeinsamer Abstimmung eine Mehrheit von mindestens 14 Stimmen haben.

Springfield, Ill., 7. Nov. Der Demokrat William M. Springer ist im 17. Kongresswahlkreis geschlagen worden. Im ganzen Staat haben die Republikaner eine Mehrheit, die von Mandchen auf 40,000 bis 50,000 geschätzt wird.

#### Michigan.

Detroit, 7. Nov. Die Republikaner haben den ganzen Staats-Stimmzettel und wahrscheinlich alle Kongresskandidaten erhöht.

#### Minnesota.

St. Paul, 7. Nov. Die Republikaner haben den ganzen Staats-Stimmzettel durchgebracht. Bei der Ober-Richter-Wahl siegte der Fusionist David John W. Willis.

#### Nebraska.

Omaha, 7. Nov. Bei der Gouverneurswahl siegte der demokratisch-populistische Kandidat Holcomb über den Republikaner Majors mit 6000 bis 8000 Stimmen Mehrheit. Im Uebrigen waren die Republikaner meistens erfolgreich.

Omaha, 7. Nov. Nach späteren Berichten hat nicht der demokratisch-populistische Gouverneurskandidat Holcomb gesiegt, sondern der Republikaner Majors, wenn auch nur mit etwa 2000 Stimmen Mehrheit. Eine Anzahl Berichte sind noch zu erwarten, werden aber sicherlich an diesem Resultat noch etwas ändern.

#### Iowa.

Des Moines, Ia., 7. Nov. In unserem Staat siegte die Republikaner fast durchweg mit großer Mehrheit. Es wurden 6 republikanische und 5 demokratische Kongressmänner gewählt; die Republikaner beanspruchen noch mehr.

#### Missouri.

St. Louis, 7. Nov. Die Demokraten haben in Missouri 12 Kongressmänner und die Republikaner 3 (darunter auch wieder Richard Barthold) erwählt. Das Wahlergebnis in unserer Stadt ist für die Republikaner günstig.

#### Montana und Idaho.

Helena, Mont., 7. Nov. Allen Unschien nach sind die Staaten Montana und Idaho republikanisch „gegangen“.

#### Arkansas.

Arkansas, 7. Nov. In unserem Staat haben auch diesmal die Demokraten gesiegt, aber mit verminderten Mehrheiten.

#### Florida.

Virginia City, 7. Nov. Die Republikaner, Demokraten und Populisten sind offenbar bei der Silberpartei geschlagen worden, welche nur in unserem Staate als besondere Partei existiert.

#### Washington.

Tacoma, 7. Nov. Die Republikaner scheinen eine durchschnittliche Mehrheit von 15,000 Stimmen bei den Kongress- und Richterwahlen zu haben. Sie beanspruchen auch eine Mehrheit in der Staatslegislatur. Das Votum der Volkspartei hat sich in den letzten zwei Jahren um 20 Prozent vermehrt.

#### Kalifornien.

San Francisco, 6. Nov. Der demokratische Gouverneurskandidat Budd scheint siegen zu haben. Doch erwarten die Republikaner immer noch, daß Estee der Ernählte ist. 5 republikanische und 2 demokratische Kongressmänner wurden erwählt. In unserer Stadt gab die Volkspartei ein sehr hartes Votum ab. Die Staatsgesetzgebung wird republikanisch sein.

#### Utah.

Salt Lake City, 7. Nov. Die Republikaner haben Utah mit rund 1000 Stimmen Mehrheit gewonnen und werden wahrscheinlich die Kontrolle über die verfassunggebende Konvention haben.

#### Algerien.

Washington, D. C., 7. Nov. Man berichtet, daß das Abgeordnetenhaus des neuen Kongresses 194 Republikaner, 152 Demokraten und 8 Volkspartei-Gelehrte enthalten wird.

Washington, D. C., 7. Nov. Ein Ueberblick über die Wahlergebnisse in den verschiedenen Theilen der Union ergibt, daß der Einfluss der sogenannten „American Protection Association“ offenbar im Dahinsinken ist.

Von Interesse ist noch das Votum der „Ball Mail Gazette“ aus Foo Hoo, welche, daß die japanischen Land- und Seestreitkräfte gleichzeitig einen heftigen Angriff auf Port Arthur unternahmen. Die chinesische Flotte befindet sich innerhalb jenes Hafens.

Bezüglich der Bedingungen für einen etwaigen Frieden wird jetzt mitgeteilt, Japan beansprucht auch die Insel Formosa und die Zahlung von \$200,000, 000 Kriegsschadenszahlung.

#### Dampferunfälle.

New York: Mittelbinder von Bremen; Amsterdamer von Rotterdam (hatte eine außerordentliche Fahrt und war daher außer Stande, in Boulogne anzulegen, um noch Passagiere u. s. w. aufzunehmen; gerieth schließlich in einen Wirbelsturm; blieb aber unbeschädigt).

Glasgow: State of California von New York.

Liverpool: Britannia von New York.

Southampton: New York von New York.

Southampton: Wieland und Persia, von New York nach Hamburg.

Hamburg: Hungaria von Baltimore.

#### Wegengänge.

New York: Lohn nach Bremen.

Havre: Rheitia, von Hamburg nach New York.

An Seinemünde vorbei: Thingval, von Christiania u. s. w. nach New York.

#### Wetterbericht.

Für die nächsten 18 Stunden folgen schlechtes Wetter in Illinois; Regen heute am Tag und Abend und etwas wärmer im äußersten nördlichen Theil. Am Donnerstag Regen, wahrscheinlich heftig, und Abends wird es viel kälter. Lebhaft südliche Winde, welche am Donnerstag in nordwestliche umschlagen.

(Telegraphische Notizen aus der 2. Seite.)

#### Localbericht.

##### Mit Unbau belohnen.

Nichter Eberhardt beurtheilte heute den 88 Jahre alten Albert Burrie, ein Bahnarbeiter ohne Beschäftigung, wegen Diebstahlsverfuges zu einer Geldstrafe von \$75.

Burrie trat gestern Abend um 6 Uhr seinen Freund McGirr in der Schanvorthstraße Nr. 625 Canal Str. und bei denselben, ihm etwas Geld zu leihen. McGirr fragte, er könne ihm nur 15 Cents borgen, doch wolle er ihn in seine Wohnung nehmen, wo er übernachten könnte. Dies belohnte Burrie nun damit, daß er, als McGirr schlief, dessen Taschen leerte; der Bediente erwachte jedoch zur Zeit und stellte den schlafenden Freund zur Rede.

Da dieser aber nichts von der Sache wissen wollte, mußte ein Polizist herbeigerufen werden, welcher dann auch die dem McGirr gestohlene Geldsumme, \$7, bei dem Burrie vorfand und denselben verhaftete.

##### Spüren Walschwimbleien nach.

In dem Komitatzimmer der „Civic Federation“ in dem Gebäude der Ersten Nationalbank versammelten sich heute Vormittag die Herren John W. Gila, William A. Vincent, John D. Clark, A. W. Dean, Agiel F. Hatch, George C. Adams, R. J. Smith, Lucien E. Collins, George W. Galt, E. G. Gorman, E. B. Smith und E. B. Butler, sowie die Advokaten W. E. Forrester und John E. Miller als Mitglieder des Spezialkomitees, welches Bestimmungen für die Aufzucht gefangen gegangener Walschwimbleien ausstellt. Es sind bereits eine halbe Anzahl von Entwürfen über solche Walschwimbleien angefertigt worden, aber das Komitee hält die Einzelheiten derselben vorläufig noch geheim, um die Schwimbleien desto sicherer fangen zu können.

Die Verhandlung des Falles Thomas O'Brien, über dessen Verhaftung auf anderer Stelle dieses Blattes berichtet wurde, ist heute von Richter Dooley, unter Vorschlag von \$1500, auf morgen verschoben.

#### Zum Wahlergebnis.

Uebersicht der Berichte, soweit sie bis heute Nachmittag vollständig waren.

Das Resultat der gestrigen Wahlen ist auch durch die Zählung der Stimmen, soweit letztere bis heute Nachmittag beendet war, kein wesentlich anderes geworden, als es in dem Bericht an anderer Stelle d. Bl. bereits vermeldet wird. Die Republikaner sind auf der ganzen Linie siegreich geblieben und so gar McGinn, der Kandidat für den 5. Kongress-Bezirk, von dem angenommen wurde, daß er erwählt sei, ist, wenn auch mit geringer Majorität, geschlagen.

Nach den letzten Nachrichten stellt sich folgendes Gesamtergebnis heraus:

Für County-Richter, D. R. Carter, Rep.

Für Richter des Nachlassenschaftsgerichts, C. E. Kohlhaas, Rep.

Für County-Schultheiß, Daniel J. Kochersperger, Rep.

Für County-Clerk, Philip Knopf, Rep.

Für Clerk des Nachlassenschaftsgerichts, Abijah D. Cooper, Rep.

Für Clerk des Kriminalgerichts, Ernest J. Magerstadt, Rep.

Für County-Schulsuperintendent, Orville T. Wright, Rep.

Für Präsident des Countyraths, Daniel D. Healy, Rep.

Für County-Kommissäre (Stadt), Daniel D. Healy, R.; Charles R. Meisner, R.; John A. Linn, R.; Thomas J. McDonald, R.; Gustav W. Kuntzman, R.; Louis H. Mad, R.; John R. Cunningham, R.; David Martin, R.; Theodore W. Jones, R.; John Miller, R.

#### Kongress-Abgeordnete.

1. Bezirk: J. Grant Aldrich, Republikaner.

2. Bezirk: William Lorimer, Rep.

3. Bezirk: H. R. Belpas, Rep.

4. Bezirk: Charles W. Woodman, Rep.

5. Bezirk: George C. White, Rep.

6. Bezirk: Edward D. Coote, Rep.

7. Bezirk: George Edmund Jos, Rep.

#### Staats-Senatoren.

7. Bezirk: John H. Humphrey, Rep.

9. Bezirk: William J. O'Brien, Dem.

11. Bezirk: Frederick Lumbin, Rep.

13. Bezirk: Joseph P. Mahoney, Dem.

15. Bezirk: John J. Morrison, Rep.

17. Bezirk: Edward J. Dwyer, Rep.

19. Bezirk: Daniel G. Campbell, Rep.

21. Bezirk: Charles M. Reiterstrom, Rep.

23. Bezirk: George D. Anthony, Rep.

#### Staats-Abgeordnete.

1. Bezirk: William E. Kent, R.; Stephen D. May, D.; John E. Sterchie, D.

2. Bezirk: Rudolph Mulac, R.; Oscar D. Dwyer, R.; Sherman P. Coody, D.

3. Bezirk: George W. Miller, R.; S. L. Schenckel, R.; Alexander J. Jones, D.

4. Bezirk: William E. Catlin, Ind. Rep.; Daniel F. Curran, Dem.; Albert Strein, Dem.

5. Bezirk: John C. Budner, Rep.; Milton H. Gibson, Rep.; Angelo S. Gella, Dem.

6. Bezirk: George M. Boyd, Rep.; Jacobus Plotte, Rep.; Adam J. Wedler, Dem.

7. Bezirk: Robert H. Muir, Rep.; William A. Hiemann, Rep.; Clayton C. Crafts, Dem.

9. Bezirk: David C. Shanahan, Rep.; Philipp Steiner, Dem.; E. A. Walck, Dem.

11. Bezirk: E. G. Schubert, Rep.; M. G. Maurigen, Rep.; Joseph S. Schmidt, Dem.

13. Bezirk: James P. Rabanough, Rep.; Henry Carmody, Dem.; Edward J. Knott, Dem.

15. Bezirk: John Meyer, Rep.; William J. McCarthy, Rep.; John J. Fleming, Dem.

17. Bezirk: Albert Kabe, Rep.; William B. Barte, Dem.; J. S. Brignadello, Dem.

19. Bezirk: E. B. Weston, Rep.; Charles G. Johnson, Rep.; John J. Sweeney, Dem.

21. Bezirk: Fred A. Basse, Rep.; David Reell, Rep.; James H. Farrell, Dem.

23. Bezirk: Albert J. Olson, Rep.; Law McCourse, Rep.; William H. Lyman, Dem.

Im 3. Kongress-Bezirk ist die Wahlbedeutung sehr gering, weshalb Lawrence McGinnis' Freunde noch hoffen auf dessen Wiederwahl.

Das Gesamtergebnis der Populisten im County beläuft sich auf etwa 30,000 und ist mithin geringer als die republikanische Pluralität.

#### Colliander erliegt seiner Wunde.

Seine Wunden von der Polizei noch nicht ermittelt.

Der Gasvorfach Colliander, der, wie an anderer Stelle dieses Blattes ausführlich berichtet wird, des Nachts bei einem Kampfe um den Besitz der Wahlzettel in dem Stimmplatze des 9. Bezirks der 23. Ward in dem Hause Nr. 117 Oak Str. tödtlich verwundet wurde, ist heute Morgen um 7 Uhr in dem Alexianer Hospital seiner Wunden erlegen. Er wurde durch den Magen geschossen. Die Aufhänger der Wunden, welche den Angriff auf die Wahlzettel und deren Freunde in dem Wahllokal unternahmen, waren nicht gelungen, die Schuldigen ausfindig zu machen.

#### Ein betrunkenen Schiefbold.

Eine aufregende Szene ereignete sich gestern Abend in der Schanvorthstraße von James Kenney, Nr. 1005 Lake Str., als ein augenscheinlich betrunkenen Mann, Namens Owen Gallagher, das Lokal betrat und ohne jede Begründung mit den anwesenden Gästen einen Streit vom Zaune brach. Die Bekehrten hatten kaum begriffen, um was es sich handelte, als Gallagher seinen Revolver zog und in rascher Aufeinanderfolge etwa ein halbes Duzend Schüsse abfeuerte. Daß trotzdem niemand von den Gästen verwundet wurde, ist wirklich als ein Wunder zu bezeichnen. Eine der Kugeln hatte den Kopf eines gewissen Thomas' Wadley durchdrungen, ohne sonst irgend welchen Schaden anzurichten. Der betrunkenen Schiefbold wurde schließlich von einem Polizisten überwältigt und nach der Desplaines Str.-Station gebracht. Gallagher wohnte in dem Hause Nr. 108 Wabern Ave.

#### Kurz und Neu.

\* Der Coroner wurden benachrichtigt, daß der 60jährige John Cowan in seiner Wohnung im Hause Nr. 110 Austin Ave. plötzlich verstarb.

\* Ein Mann, dessen Identität bisher nicht festgestellt werden konnte, wurde vergangene Nacht in dem Hause Nr. 227 W. 18. Str. plötzlich so frant, daß er nach dem County-Hospital geschafft werden mußte, in dem er kurz nach seiner Ankunft verstarb.

\* Heute Morgen um halb drei Uhr wurde der Hausknecht Nicholas Plober während eines politischen Diskurses von einem bisher unbekannt gebliebenen Manne in der Schanvorthstraße des 9. Bezirks (J. O. Wall, Nr. 39 N. East Str., in den linken Arm geschossen. Dem Schiefbold gelang es nach der That in der allgemeinen Verwirrung zu entkommen.

\* Die Angestellten in den Bureau des Coroners und des Kriminalgerichts-Clerks machten heute Gefächler wie jener Kobgerber, dem die Felle fortgenommen waren, während die Angestellten des Sheriff's sich freuten, als ob sie das große Loos gewonnen hätten. Von so verschiedenen Standpunkten aus betrachteten die Menschen das Resultat der gestrigen Wahl.

\* Chas. Grady, der wie an anderer Stelle dieses Blattes gemeldet, gestern Abend in seiner Wohnung in dem Hause Nr. 436 W. Harrison Str. in selbstmörderischer Weise eine Dosis „Paris Green“ verschluckte, hat seinen Zweck doch erreicht, obgleich sich die dortigen Aerzte die größte Mühe geben, ihn am Leben zu erhalten. Heute Nachmittag findet in der County-Morgue der übliche Inquest statt.

\* Am Sonntage brachen J. Williams und J. Wright in das Fleischwarengeschäft von H. C. Wright, Nr. 239 Rush Str., ein und entluden mit einer Menge von wertvollen Werkzeugen. Die Spüßbuben erliefen, welche heute von Richter Kerlin unter je \$500 dem Kriminalgericht überwiefen wurden.

\* Ein 22 Jahre alter Deutscher Namens Max Peters verfuhrte heute Vormittag um halb zwölf Uhr in seiner Wohnung, Nr. 466 Southport Ave., seinem Leben durch Rattenbisse ein Ende zu machen. Man fand ihn, unter heftigen Schmerzen leidend, in seinem Zimmer liegen und schaffte ihn nach dem County-Hospital, wo die Aerzte erklärten, daß er wahrscheinlich wieder genesen würde.

\* Der Weichensteller John Dooley, 40 Jahre alt und in dem Hause Nr. 752 Austin Ave. wohnhaft gewesen, wurde auf dem Rangbühnenhof der Chicago, Milwaukee und St. Paul-Bahn am Humboldt-Boulevard tödtlich aufgefunden. Sein Genick war gebrochen und einer seiner Arme war von den Rädern eines Wagens des Roster abgetrennt worden. Man schaffte die Leiche nach der County-Morgue.

\* Adolph John J. Gering schloß heute Vormittag vor Richter Brennan seine Argumentation für den Antrag den überführten Brandstifter Edward Nelson, Herlich, Frau Herlich und Frau Nelson einen neuen Prozeß zu genehen, fort. Er unterbreitete dem Richter eine solche Menge angeblich auf dem vorliegenden Fall anwendbarer obergerichtlicher Entscheidung, daß der Richter geneigt war, seine eigene Entscheidung über den Antrag noch wieder aufzuschieben.

#### Unter je 600 Bürgerhaft.

John Heeden, John Moonen, Peter Hines und J. W. Boyan, die gestern verhaftet wurden, weil sie vor dem Wahllokal im 17. Bezirk der 24. Ward den republikanischen „Challenger“ E. M. Didion mißhandelt haben sollen, wurden heute Vormittag von Polizeirichtern Kerlin in der 11. Chicago Ave. Station bis zu ihrem Termin am 17. d. M. unter je \$400 Bürgerhaft gestellt.

#### Temperaturhand in Chicago.

Der Thermometerstand auf der Weltkarte im Auditorium-Theater stellte sich gestern Abend um 6 Uhr 37 Grad, Mitternacht 36 Grad, heute Morgen um 6 Uhr 36 Grad und heute Mittag 38 Grad über Null.

#### Unter je 600 Bürgerhaft.

John Heeden, John Moonen, Peter Hines und J. W. Boyan, die gestern verhaftet wurden, weil sie vor dem Wahllokal im 17. Bezirk der 24. Ward den republikanischen „Challenger“ E. M. Didion mißhandelt haben sollen, wurden heute Vormittag von Polizeirichtern Kerlin in der 11. Chicago Ave. Station bis zu ihrem Termin am 17. d. M. unter je \$400 Bürgerhaft gestellt.

#### Temperaturhand in Chicago.

Der Thermometerstand auf der Weltkarte im Auditorium-Theater stellte sich gestern Abend um 6 Uhr 37 Grad, Mitternacht 36 Grad, heute Morgen um 6 Uhr 36 Grad und heute Mittag 38 Grad über Null.



[illegible]



# Abendpost.

Erscheint täglich, ausgenommen Sonntagen.  
Herausgeber: THE ABENDPOST COMPANY.  
„Abendpost“-Gebäude, 203 Fifth Ave.  
Telefon No. 1498 und 4046.  
CHICAGO.

Preis jeder Nummer ..... 1 Cent  
Preis der Sonntagsausgabe ..... 2 Cents  
Durch unsere Träger frei in's Haus geliefert  
vierteljährlich ..... 6 Cents  
Halbjährlich ..... 12 Cents  
Jährlich ..... 24 Cents  
Abnahme nach dem Abdrucke ..... 50-60

## Gründe in Halle und Halle.

Am der vernünftigen Niederlage, welche die demokratische Partei gestern erlitten hat, sind keineswegs bloß die „schlechten Zeiten“ schuld, obwohl dieselben unzweifelhaft die Hauptrolle gespielt haben. Zu einem je größeren Teile haben die Demokraten ihr Unglück sich selbst oder ihren sogenannten Führern zuzuschreiben. Am schlimmsten sind sie überall da gefahren, wo sie augenscheinlich und unzweifelhaft Bodensätze gemacht hatten. Da ist zunächst die Partei gegen den Demagogen Hill. Die Auffassung dieses Verräthers und gewinnlosen Drahtziehers war für die überzeugungstreuen Demokraten. Selbst wenn nicht die Enthüllungen über das schändliche Treiben der Tammany-Halle hinzugekommen wären, als deren Verschiebung Hill von jeher gegolten hat, so hätte dieser Ergründung bestraft werden müssen. Tausendfach haben denn auch Tausende von Demokraten gegen ihn gekämpft, die sich im Uebrigen von den Grundrissen ihrer Partei durchaus nicht abgrenzen lassen.

Obwohl groß wie in New York ist der „Erdbeben“ in Ohio. In diesem Staate aber hatte der demokratische Zentralausschuss die Demokraten geradezu aufgefressen, die Jollietform im Sinne zu lassen und sich lediglich für die Preisprämierung unterwerflicher Silberkollas zu schlagen. Ein Geset wie der junge Thurman erschreie sich, bewährte Demokraten vom Schlege des ausgezeichneten Abgeordneten Carter öffentlich zu belügeln und den Präsidenten der Ver. Staaten wie einen Schulbuben abzutun. Darob ergrimmten namentlich die deutschen Wähler, die in Ohio von jeher für eifriges Geld eingestanden sind und seinerzeit auch die Greenback-Schwindler zu Paaren treiben halfen. Den populistischen Demokraten von Ohio dürfte es jetzt wohl einleuchten, daß das Volk jenes Staates von schlechtem Gelde nach wie vor nichts wissen will.

In Michigan hatten die Demokraten zu ihrem Gouvernementskandidaten einen Mann erkor, der sich als begeisterte Anhänger der American Protective Association entpuppte. Daß derselbe „untergeschneit“ wurde, und mit ihm das ganze demokratische Ticket, ist nachträglich kein Wunder.

Was unsere eigenen Staat anbetrifft, der vor zwei Jahren zum ersten Male von der republikanischen Partei losgelöst wurde und jetzt mit vergrößerter Mehrheit wieder zugefallen ist, so genügt die Nennung des Namens „Allge“, um diesen Umschwung zu erklären. Noch in der letzten Woche vor der Wahl hielt der Herr Gouverneur in Cook County darüber zu halten, daß er den Populisten und Sozialisten Angebote machte und über die demokratische Wiedereinnahme herfiel. Allge wolle „vindictig“ werden, und die Demokratie des Staates Illinois hat dafür zu büßen.

Doch von allen diesen Eingeleichen abgesehen, mußte die ganze Schlacht von der demokratischen Partei unter den denkbar ungünstigsten Bedingungen geliefert werden. Dank den Versäumnissen im Senate, wurde die Erledigung der Tarifbill Monate lang hinausgeschoben, und das endlich zu Stande gekommene Maßwerk konnte niemandem befriedigen. Großer Cleveland, der erst vor zwei Jahren, trotz des Widerstandes der New Yorker Delegaten, als Führer der Weltpartei anerkannt worden war und einen nachherig glänzenden Sieg erfochten hatte, konnte mit seinen Rathschlägen nicht mehr durchdringen. Weil er unentwegt für eifrige Tarifreform und eine gesunde Währungsreform, sollte er auf einmal kein Demokrat mehr sein. Man mußte ihm zu, sich selbst in's Gesicht zu schlagen und nicht nur den Zubas Hill, sondern auch die Silberkollas zu unterwerfen. Da er sich hierzu nicht verstehen wollte, wurde er geschmäht und verpöht. Durch diese Ignominie Bekandung des dem Volke mit Recht belächelten Führers verurteilte die demokratische Partei das Vertrauen der unabhängigen Wählerschaft, die doch schließlich immer den Ausschlag gibt. Es hat sich in's eigene Fleisch geschneit.

Die Republikaner haben ihren Sieg entzogen nicht verdient. Nicht nur haben sie nicht getan, was ihren Erfolg rechtfertigen könnte, sondern sie haben nicht einmal getan, was sie eigentlich thun wollen. Sie haben sich lediglich auf die schlechten Zeiten und die Fehler der Demokraten verlassen, und obwohl sie sich hierin nicht verrechnen haben, so werden sie mit dem politischen Kapital schwerlich zwei Jahre lang wirtschaften können. Schon mehr als einmal in der amerikanischen Geschichte ist die Wählerschaft, die zwischen den Präsidentenwahlen liegt, von einer Opposition gewonnen worden, die mit ihrem Siege nichts anfangen wollte und beim Entschlußkampf doch wieder unterlag. Wenn die Demokratie in den nächsten zwei Jahren ihre raubhühnerischen und populistischen Anschläge ausüben und zu dem rein demokratischen Grundriss zurückkehrt, so mag der Wahlsieg von 1896 ganz anders ausfallen, als die Republikaner heute glauben.

## Zeit nicht gute Zeiten.

Es wird interessant sein, in den nächsten Tagen die republikanischen Zeitungen zu verfolgen, die seit Wochen in der Nationalitätsheute Unglaubliches geleistet haben. Da sie jetzt nicht mehr zu lügen brauchen, so werden sie auf einmal zugeben, daß die Handelskrisis vorüber, und das Geschäft wieder im schönsten Aufschwung ist. Doch werden sie festherrschaftlich die Wiederbelebung von Handel und Wandel ausschließlich auf den republikanischen Wahlsieg zurückführen.

Zufällig kann, wie schon früher erwähnt wurde, der neue Kongreß am dem jollietischen nicht das Gerindeste ändern. Die zu erwartenden guten Zeiten werden also unter den vielgeschmähten „Freihandels-Tariff“ eintreten müssen, der deshalb so genannt wird, weil er die Fabrikanten mit durchschnittlich 40 Prozent „schlägt“. Wenn aber in den nächsten zwei Jahren keine amerikanische Industrie zu Grunde geht, und sogar die Weichheitsfabrikanten nicht nach England auszuwandern brauchen, so werden die Republikaner vermuthlich mit der Erklärung bei der Hand sein, daß die Geschäfte nur durch die Hoffnung auf die Wiedererrichtung „republikanischer“ Zölle aufrecht erhalten werden. Sie werden sogar behaupten, die Fabrikanten sähen nur deshalb von der Einführung europäischer Pauperlöhne ab, weil sie auf eine neue Welle des Merkantilismus rechneten. Da das amerikanische Volk ihnen geglaubt hat, daß Harrison, Reed und McKinley gute Zeiten bringen können, so kann man seine Leichtgläubigkeit am Ende noch auf härtere Proben stellen.

Auf alle Fälle werden von heute an die Ver. Staaten das reichste, glücklichste und aufsteigende Land unter der Sonne sein. Die Suppenküchen und ähnliche Einrichtungen des Freihandels werden verschwinden, Arbeitslosigkeit es nicht mehr geben, der Weizen wird im Preise steigen, die Arbeiter werden \$10 den Tag verdienen, und die Tramps werden nicht mehr zu laufen brauchen, sondern in Kutschen spazieren fahren. Wer's nicht glaubt, zählt einen Thaler.

## Triumph der Kumperei.

Ein ihrer größten Triumphe feiert die „Lokeregierung“ durch die Erwählung der Demokraten Vorner, Woodman, White und Pease. Daß drei anständige, unwillende und rohe Gesellen die größte oder zweitgrößte Stadt der Ver. Staaten im Kongreß vertreten werden, ist eine unaussprechliche Schmach. Und das ein Mann, dessen Amtsführung als Steuerinspektor mindestens verdächtig war, trotzdem mit einer noch höheren Ehrenstellung betraut wird, während anerkannt klügliche und rechtshafte „Diener des Volkes“ einfach herausgeworfen werden, ist für sprechende Kommentar zu dem Kapitel über die Volksherrschaft. Welchen Dank erntet ein Volksvertreter oder Beamter, der gewissenhaft seine Pflicht erfüllt und sogar persönliche Opfer bringt, um das Gemeinwohl zu fördern? Und welche Strafe hat auf der anderen Seite der Kumpereipolitiker zu gewärtigen, der sich im Amt bereichert, Gaunertricks der schlimmsten Art verübt und in jeder Hinsicht forciert ist? Die Antwort auf diese beiden Fragen geht beinahe jede Wahl. Es ist ein schwacher Trost, daß hin und wieder, wie soeben in der Stadt New York, die unerwartet gewordene Herrschaft der Schufte und Galanten gebrochen wird. Erstens geschieht dies viel zu selten, und zweitens zeigt die Erfahrung, daß nach kurzer Unterbrechung die „krummen“ Politiker doch wieder an's Ruder gelangen.

Es gibt Leute, denen die demokratische Republik noch nicht vollständig genügt ist, und die deshalb von einem Zukunftsstaate träumen, in welchem das Volk auf die Erzeugung und Vertheilung aller Güter selbst in die Hand nehmen soll. Diese Schwärmer sollen sich hoch einmal die Frage vorlegen, wie viel wohl erzeugt, und wie die Produkte vertheilt werden würden, wenn das Volk, das heutige die politischen Beamten wählt, auch die Vorherrscher der Staatsfabriken und die Baurentner auszuwählen hätte. Ist irgend ein Grund zu der Annahme vorhanden, daß es alsdann keinen Vorner, Woodman oder Pease begeben würde? Ehe dem „Staat“ noch mehr Gewalt einräumt werden können, muß „das Volk“ sich ganz erheblich ändern.

## Die Bundesfinanzen.

Die Thatsache, daß nach dem Schatzamts-Budget für Oktober die Einnahmen der Bundesregierung in diesem Monate hinter den Ausgaben um \$13,573,779 zurückblieben — gegen \$6,576,000 Defizit im September — ist von gewisser Seite nach Kräften ausgenutzt worden. Man sagte, das Land stehe an einem finanziellen Abgrund und müsse dem Bankrott entgegen. Thatsächlich ist jedoch die Finanzlage der Bundesregierung keineswegs so schlimm. Das Anwachsen des Defizits löst sich sehr leicht dadurch erklären, daß die Ausgaben vorübergehend stiegen und die Einnahmen fielen. Die Pensionszahlung vergrößerte sich im Monat Oktober um \$1,194,000, gegen nur \$322,000 im September. Dagegen stieg die Gehaltszahlung an Zollbeamten auf nur \$6,493,000 oder etwa die Hälfte der unter normalen Verhältnissen Summe. Die Jollieinnahmen waren im Oktober zwar etwas größer, als im Vormonat, blieben aber immer noch hinter dem Normalbetrag zurück. Hier muß vorerst die Abfall natürlich und folgerichtig, und in beiden Fällen muß eine Betrachtung der Ursachen etwaige Vorgrüntheitsbeweise.

Die vermehrte Einnahme an Zollerlösen dürfte sich hauptsächlich auf die erhöhte Weizensteuer zurückführen. Um die 20 Cents Aufschlag zu erhalten, wurden ganz gewaltige Mengen für

vor dem Zinkstücken des neuen Zollgesetzes dem Steuerbefreiung entnommen, und zwar viel früher entnommen, als das zur Deckung des Bedarfs notwendig gewesen wäre. Natürlich muß dieser Währungsverlust durch die auf neue Posten die Steuer bezahlt werden.

Ganz ähnlich erklärt sich der Abfall in den Jollieinnahmen. Der in Aussicht stehende Zollerlöse bewirkt, daß ganz enorme Massen Rohzucker über den zeitweiligen Bedarf hinaus eingeführt wurden, ehe das neue Zollgesetz inkraft trat, so daß für die ersten Monate nachher fast gar keine Einnahmen aus dieser Quelle zu erwarten waren. Aber auch die Zollerlöse gehen auf den Abfall zurück, und die Einnahmen aus dieser Quelle müssen sich, ebenso wie die Einnahmen aus der Weizensteuer, in der nächsten Zeit heben.

Thatsächlich ist die Lage des Bundeshaushalts in diesem Jahr weit besser, als im Vorjahre; denn während für das Wirtschaftsjahr 1894—1895 zur Zeit nur ein Defizit von \$14,353,000 zu verzeichnen ist, betrug das letztjährige Defizit zur selben Zeit des Jahres \$24,079,000. Dabei sind die Ausgaben jetzt bedeutend besser, als im Vorjahre, und wenn auch die Goldpreise nur einen Bestand von \$82,000,000 aufzuweisen hat, so wird sich eine neue Bonanzaperiode doch wohl eintreten lassen. Sowohl an Zollerlösen wie an den Jollieinnahmen wird sich in der nächsten Zeit ein Aufschwung zu erwarten, und vom 1. Januar an eröffnet sich durch das Einkommenssteuer-Gesetz der Bundeskasse eine neue Einnahmequelle. Von dieser erwartete man ursprünglich einen Aufschlag von etwa \$36,000,000; das war wahrscheinlich zu hoch gegriffen, aber auch wenn man auf die Hälfte zurückgeht — was ungefähr den niedrigen Schätzungen gleichkommt — so berechtigt das doch zu der Annahme, daß am Schluß des Wirtschaftsjahres das Defizit geschwunden und wahrscheinlich noch ein kleiner Ueberschuß zu verzeichnen sein wird.

## Localbericht.

### Kaufhäuser.

Verhängnisvoll wurde gestern dem 17 Jahre alten Robert Jos. Hornard ein sogenanntes „Wahl-Feuer“. Einige Straßen hatten sich zur Ausübung dieses Unfuges eine Anzahl Delfässer ausgeguckt und an der Ecke von Plymouth Place und Harrison Str. in Brand geschossen, als plötzlich ein dieser Joffler explodirte und den gerade passierenden Hornard so schwer verlegte, daß er, entsetzt an Gesicht und Händen verbrannt, dem County Hospital überwiegen werden mußte.

Beim Ueberspringen einer Cottage Grove Ave. Straßenbahn wurde der 14 Jahre alte August Peter, dessen Eltern in Nr. 2624 Jolietstr. Str. wohnen, zwischen der 25. und 26. Str., von einem in entgegengesetzter Richtung fahrenden Zuge erfaßt und zu Boden geworfen. Der Junge zog sich einen schlimmen Verbruch zu.

Frank Gotsch, ein in der elektrischen Lichtanlage der Westseite-Strassenbahn-Gesellschaft, Ecke von Washington Boulevard und Western Ave. angestellter Arbeiter, fiel gestern Morgen von einem 10 Fuß hohen Gerüst, zog sich schwere Verletzungen zu. Gotsch mußte per Ambulanzwagen nach seiner Wohnung, Nr. 117 W. Division Str., gebracht werden.

### Handanfall.

Der Chinese Sing Lee wurde gestern am hellen lichten Tage in seiner Wäscheanstalt, Nr. 87 Clinton Str., von zwei Unbekannten überfallen. Einer der Epigebenen verlegte Sing Lee mittels eines eisernen Bolzen einen zerärrigen Schlag auf den Schädel, daß der Chinese, aus einer Kaffeehandlung, sechs Zoll langen Kopfverwundung blutend, bewußtlos zusammenbrach.

Hierauf machten sich die Kerle, nachdem sie den Anfall der Gelbde, ungefähr 17 Fuß geseht hatten, nach der Straße. Als Sing Lee nach einer halben Stunde wieder zu sich kam, erzählte er den Vorfall dem diensthabenden Polizisten, welcher den Fall dann zur Meldung brachte.

Die Polizei leitete die nötigen Schritte ein und unterzog das betreffende Stadtwiertel einer besonderen Untersuchung; doch vergebens, alle Bemühungen, die Verbrecher zu entdecken, blieben ohne Resultat.

Sing Lee fand Aufnahme im County-Hospital. Die Aerzte erklärten seine Wunde für nicht lebensgefährlich.

### Bereiteter Selbstmord.

In der Wohnung, seiner Schwester, Nr. 436 W. Harrison Str., verfuhrte gestern der 28 Jahre alte Schreiner Chas. Grad durch Gift seinem Leben ein Ende zu machen. Sein Zustand wurde jedoch rechtzeitig bemerkt, und es gelang einem kühnhaftigen herbeigerufenen Arzte, nach eifrigem Bemühen, den Lebensmüden außer aller Gefahr zu bringen. Auf den Wunsch seiner Verwandten, wurde Grad dann nach dem County Hospital geschafft, um dort seine vollständige Genesung zu gewinnen. Der Grund zu dem Selbstmordverfuhr soll Grads Verzweiflung darüber gewesen sein, daß er nicht Kraft genug besaß, dem Laster des Trunks widerstehen zu können.

In der West-Island Ave., nahe der 21. Str., geriet heute Morgen, kurz vor sieben Uhr, der Verkehr der Robelbahn für kurze Zeit ins Stocken. Ein Abfallwagen, der vor dem Zuge auf den Geleisen fuhr, konnte nicht schnell genug aus denselben gebracht werden, nachdem er bei dem Verfuhr, auszuweichen, ein Rad gebrochen hatte. Die in der unteren Stadt verkehrenden Fahrgäste hatten durch die unwillkürliche Verzögerung eine Verpöpfung von etwa 20 Minuten.

## Eine blutige Schieberei.

Verfuhr, die Wähler des 9. Precinctes der 25. Ward zu rauben.

### Mehrere kleinere Zusammenstöße.

Zu einer blutigen Schieberei, bei welcher ein Mann lebensgefährlich und mehrere andere leicht verwundet wurden, kam es heute Morgen kurz nach Mitternacht in dem Hause Nr. 117 D'at Str., in welchem sich die Stimmplätze für den 9. Precinct der 25. Ward befanden. Wie es heißt, handelte es sich dabei um den Raub der Wählerkassen. In dem Wahlzimmer befanden sich die Wählerkassen, die Wählerkarten, John W. Waters, John Heavin und G. W. Smith, sowie ferner die Herren Louis Ekstrom, John Ekstrom und August Colliander. Die letzteren drei saßen zu, wie die Wahlbeamten die abgegebenen Stimmen zählten. Plötzlich wurde heftig an die Thüre geklopft und als einer der Herren dieselbe vorsichtig zu öffnen verfuhr, wurde derselbe auch schon von außen eingebracht und ein dinsten Kerle drängten sich, von zwei maskirten Streifen geführt, in das Zimmer. Mit vorgehaltenen Revolvern verlangten sie, daß ihnen die Wählerkassen ausgeliefert würden und begannen auch gleichgültig zu schießen. Der Polizist Ned Michaels, welcher sich zur Zeit ebenfalls noch in dem Wahlzimmer befand, zog seinen Revolver und entließ denselben auf die frechen Eindringlinge, welche, als sie auf ernstlichen Widerstand stießen, nach Abgabe noch einiger Schüsse eilends die Flucht ergriffen.

Als der Pulverpomp verlogen war, fuhr man aus. Colliander, der an der Ecke der Sedgewick und D'at Str. eine Wirtschaft betreibt, mit einer Kugelwunde in der Magengegend bewußtlos in seinem Bude liegen. Der Polizist Michaels blutete aus einer Wunde in der Hüfte und der Wähler Carl J. Walters hielt Wunden auf der rechten Hand eine Wunde am linken Arm über dem Ellbogen zu. Blutspuren auf dem Seitenweg vor dem Stimmplatz bezeugen, daß auch einige der anwesenden Angreifer verwundet sein mußten; einer von ihnen soll in einen Arm und ein zweiter in eines seiner Beine geschossen worden sein. Die Angreifer entkamen und es ist der Polizei bisher noch nicht gelungen, ihre Identität festzustellen. Colliander und Michaels wurden nach dem Alexander Hospital geschafft. Walters ließ seine Wunde ebendort verbinden und ging dann nach seiner Wohnung in dem Hause Nr. 199 Townsend Str.

Das Zimmer, in dem die Schieberei stattfand, war nachher fürchterlich aus. Der Boden war mit Blut getränkt und Kugeln hatten große Löcher in die Wände geschlagen. Auch der Stimmkasten selbst war von mehreren Kugeln durchbohrt worden.

Der Schlichter Colliander wird wahrscheinlich an seiner Wunde erliegen; wenigstens hegen die Hospitalärzte wenig Hoffnung, ihn am Leben erhalten zu können.

E. M. Dickson, einer der „Challenger“ im 17. Precinct der 24. Ward, wurde vor dem Stimmplatz in dem Hause Nr. 113 Wilmot Str. von zwei Männern niedergeschlagen, deren Recht, ihre Stimmen abzugeben, er in Zweifel zog. Dickson blieb auf mehreren Wunden blutend, ohnmächtig auf dem Plage liegen. Polizisten trugen ihn in die nächste Apotheke und dort erholte er sich unter ärztlicher Behandlung so schnell, daß er sich bald darauf, nach seiner Wohnung in dem Hause Nr. 11 W. Clark Str. begeben konnte. Folgende vier Kerle, die sich an dem Angriff auf Dickson betheiligt haben sollen, wurden eingekerkert: John Heavin, J. W. Boettin, Peter Hines und John Mooney.

In dem Stimmplatz des 3. Precinctes der 2. Ward kam es gestern zu einem Streit zwischen den Wahlbeamten. Die republikanischen Wahlrichter wollten ihrem demokratischen Wahlrichter das Recht streitig machen, den Stimmzettel der Wählerlei abzunehmen und sie in den Stimmkasten zu stecken. Ex-Senator George W. Gibb und der bekannte republikanische Politiker James W. Nye mischten sich in den Streit und es kam bald zu einem sehr lebhaften allgemeinen Faustkampf, der von der Polizei nur mit Mühe beigelegt werden konnte. Erstliche Verwundungen faßen keine tiefe Wunde.

Am 15. Precinct der 1. Ward kam es des Nachmittags zu einem Faustkampf zwischen dem Precinct-Kapitän Chas. J. Reimder und dem Thürhüter des Stadtraths Isaac Powell. Beide Kampfthiere „blieben ganz“ und verfuhr wurde niemand.

Am Scandal, der Ex-Vizepräsident des Ex-Bürgermeisters Washburne geriet vor dem Stimmplatz im 10. Precinct der 24. Ward mit dem Schlichter W. J. Goughlin von Nr. 336 E. Chicago Ave., in Streit. Scandal erhob gegen die Stimmbeamten Goughlins Einspruch und soll sogar seinen Revolver gegen ihn gezogen haben. Goughlin erfuhr deswegen den Richter Kerlen um einen Haftbefehl gegen Scandal, der Richter überzeuge ihn jedoch von der Zwecklosigkeit einer solchen Maßregel.

In Etteffons Wirtschaft in dem Gebäude Nr. 373 Clark Str. wurden gestern Nachmittag William Kelly und Michael Kelly im Verlaufe eines Streites über die Politik handgemein. William ergriff einen Stiel in dem rechten Arm und wurde nach dem County-Hospital geschafft. Michael wurde von dem Polizisten Epigee eingekerkert.

Dreizehn polnische Stimmgeber aus der 16. Ward wurden gestern unter der Aufsicht eines Verfuhrs, vorgefunden, welche John Kondorski, einen prominenten polnischen Demokraten, schwer mißhandelt zu haben. Die Verfuhrs bezeugen: Frank Kondorski, John Kondorski, A. Brozowski, Thomas Strance, W. Schulz, W. Schreder, A. Rzygudski, J. Golewiczki, L. D.

bid, M. Dorneshy, John Bagdowski, S. Hozajinski und W. H. Wasko. Man schaffte sie nach der Central-Station und von dort später nach der Harrison Str.-Station.

Der farbige John Porter wurde unter der Aufsicht eines Verfuhrs, im 6. Precinct der 17. Ward einen Verfuhr gemacht zu haben, seine Stimme abzugeben, obgleich er dort gar nicht registriert war.

J. D. Teel, ein Mitglied der Buchdrucker-Firma Teel Bros., Nr. 170 Madison Str., wurde von dem Polizisten Daniel Shea vor dem Stimmplatz im 20. Precinct der 1. Ward wegen unordentlichen Betragens verhaftet. Er ist ein Republikaner und gibt an, daß seine Verhaftung nur ein böshafter „Trick“ der Demokraten wäre, ihn um sein Wahlrecht zu bethören. Er wurde übrigens ohne Verzug gegen Bürgschaft freigelassen und konnte dann nach seine Stimme abgeben.

„Bill“ Korimer, der berüchtigte Kandidat der Republikaner für das Amt eines Stimmrechters-Abgeordneten, konnte natürlich den Tag nicht überdauern lassen, ohne sich in gewohnter, räuberischer Weise kombar gemacht zu haben. Es waren aus Chicago eine Menge Silb-Schreier nach Lemont gelangt worden, um dort die Ordnung aufrecht zu erhalten. Sie wandten für leichteres ihre eigene Methode an und zogen sich das Mißfallen des Bürgermeisters von Lemont in folgender Weise zu, daß sie alle miteinander (es waren ihrer 25) verhaftet wurden. Korimer erfuhr später und erbot sich zur Bürgschaftsfestsetzung für sämtliche Gefangenen. Dies wurde abgelehnt, worauf Korimer so unverschämte wurde, daß ihn der Polizeichef von Lemont beim Fahren jagte und aus dem Wahlsale warf.

## Das Resultat einer Familienfehde.

Das Haus Nr. 173 W. 22. Str. vor gestern Abend der Schimpf eines blutigen Kampfes, der zwischen dem dort wohnenden Thomas O'Brien und dem Schwager desselben, einem gewissen Patrick Tronoh, zum Ausbruch gebracht wurde. Beide Männer hatten schon seit längerer Zeit auf gespannter Füße mit einander gekämpft. Als Tronoh gestern die Wohnung seines Schwagers betrat, kam es wiederum, wie schon zu wiederholten Malen, zu einer heftigen Auseinandersetzung, die schließlich in eine wüste Hareerei ausartete. O'Brien zog in seiner Furcht seinen Revolver und schoß auf seinen Gegner, der schon am linken Arm verwundet, blutüberströmt zu Boden sank. Glücklichweise erschienen einige junge Polizisten vor dem Kampfplatz, die den rasenden Schießkampf in Hof nahmen, während der Verwundete nach dem County-Hospital befördert wurde. O'Brien wird sich wegen Mordankriegs zu verantworten haben.

## Leset die Sonntagsbeilage der Abendpost.

### Kurz und Reu.

\* Ohio. Rally, der, wie von der „Abendpost“ kürzlich gemeldet, von Richter Kersten wegen eines des Chas. Lindvall bezogenen Raubes unter \$1000 Bürgschaft dem Kriminalgefängnis überwiesen wurde, stand gestern wiederum vor denselben Richter. Die Polizei hat nämlich in ihm den Verbrecher festgestellt, der am Freitag der Wohnung des Herrn A. W. Rand, Nr. 117 D'at Str., einen unbekannten Verfuhr abthat und mehrere Goldschalen, sowie Bargeld als Beute raubte. Das Urteil des Richters war gleichlautend mit dem vorhergehenden.

\* Salvador, ein reines Maßlieb der Conrad Gepp Breng. Co., zu haben in Klaffen und Häuten. Tel. South 889.

\* Es ist den Geheimpolizisten in Gleason und Galins gelungen, in der Person eines gewissen Louis Christian, den Eindringler zu verhaften, welcher am vergangenen Freitag aus der Wohnung von J. E. Hyman, Nr. 656 Division Str., eine Anzahl werthvoller Werkzeuge gestohlen hatte. Sie fanden seine Spur dadurch, daß sie die gestohlenen Sachen bei einem Pfandleiher in der Randolph Str. entdeckten, und wurden (einer an der Ecke der Maplewood und Potomac Ave. haßhaft Christian wurde von Richter White unter \$1000 Bürgschaft dem Countygefängnis überwiesen.

## Skropfeln am Hals

sind gefährlich, unangenehm und hartnäckig, aber Hood's Sarsaparilla als gründliches Blutreinigungsmittel heilt diese, sowie alle anderen Formen der Skropfeln.

Ich hatte eine Geschwulst an der Seite meines Halses, so groß wie ein Hühnerhals. Ich habe Hood's Sarsaparilla bisher beständig eingenommen und werde fortfahren es zu thun.“ Frau ELA BILLINGS, Red Cloud, Neb.

## Hood's Sarsaparilla heilt

HOOD'S PILLEN sind die besten Nachschluck Pillen, helfen der Verdauung, verhindern Verstopfung.

## Brandwunden und Aderkissen

werden sofort mit PERRY DAVIS' PAIN KILLER

geheilt. Arterien heilen schnell und vollständig. Es ist bei Hood's Aderkissen recht die doppelt gewöhnliche.

Die besten und billigsten Wunden-Heilmittel sind die besten Nachschluck Pillen, helfen der Verdauung, verhindern Verstopfung.

## Gesund, kräftig und glücklich.

### Vom Magen - Catarrh geheilt.

John Schuder erzählt, wie er krank wurde und wie die Doktoren Meckes & Wittman ihn heilten.

Die folgende Unterredung mit Herrn John Schuder, welcher in St. Louis, Mo. wohnt, ist eine interessante Erzählung, die zeigt, wie leicht man sich durch Magen-Catarrh in eine schlimme Lage bringen kann. Herr Schuder, welcher als ein Mann in mittleren Jahren beschrieben werden kann, ist ein Mann, der sich in seinen Jahren immer mehr und mehr dem Alter nähert, und er erzählt, wie er krank wurde und wie er sich wieder gesundete.

## Ankerbrot vermag

aus. Man hat heute in mehreren Tagen lang nicht den geringsten Appetit, und die ganze Nahrung, die ich zu mir nehmen kann, ist eine sehr kleine Menge. Ich bin sehr schwach und habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.



John Schuder, 91 Jahre alt.

und mit Ankerbrot geheilt. Ein langer Zeitraum, in dem ich mich nicht erholen konnte, wurde durch die Ankerbrot geheilt. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft. Ich habe sehr wenig Appetit, und ich habe sehr wenig Kraft.

# Extra.

Wir haben den ganzen Vorrath eines Retail Möbel, Teppich und Ornament-Geschäfts dieser Stadt zur Hälfte des Werthes gekauft und wollen sofort damit räumen. Wenn Ihr irgend welche Möbel, Teppiche, Porzellan-Einrichtungen oder dergleichen braucht, dann ist dies eine nur einmal in Leben sich bietende Gelegenheit, zu einem Drittel des Werthes zu kaufen.

Parlor-Einrichtungen, werth \$150 .....	\$85.00
Parlor-Einrichtungen, werth \$75 .....	\$38.75
Parlor-Einrichtungen, werth \$65 .....	\$34.50
Parlor-Einrichtungen, werth \$10 .....	\$22.50
Bettzimmer - Einrichtun- gen, werth \$150 .....	\$85.00
Bettzimmer - Einrichtun- gen, werth \$100 .....	\$55.00
Bettzimmer - Einrichtun- gen, werth \$50 .....	\$30.00
Bettzimmer - Einrich- tungen, werth \$20 .....	\$12.00
Bettzimmer - Einrich- tungen, werth \$13 .....	\$8.50
Gold Goin Parlor Ofen, werth \$40 .....	\$22.00
Gold Goin Parlor Ofen, werth \$30 .....	\$18.50
Andere Ofen, werth bis zu \$40 .....	\$16.80







## 0000



**Werke**  
von der „Abendpost“ zum Preise  
werden kann, sind jetzt  
**indig**  
**nden**

zu dem niedrigen Preise von

**fürzt**  
es und Schriftstellers, einschließ-  
einer kleineren Erzählungen und

**Geschenk,**  
legend. Die Liebe zur deutschen  
deutschen Geistes kann den hie-  
rherem am sichersten dadurch ein-  
wübbertrefflichen Erzeugnissen des  
macht. Schiller ist der edelste

dealismus. An seinen Gestal-

den Abonnentenfanz abgesehen,

zeigt und keine lästigen Be-

ington kann entweder einen ein-  
en.  
angen entgegen und liefern die

---

---

**INGTON**  
**MEDICAL**  
**INSTITUTE.**  
**Der medicinische**  
**Vorsteher**

Spezialität in der Behandlung und Ver-  
dröser und chronischer Krankheiten  
von einem frühzeitigen Grabe gerettet,  
ern gemacht. **Leist: „Der Rathgeber**

der Tod sein Opfer verlangte.  
 Syphilis in allen ihren schred-

...Rat. Anoden und Aus-  
aber anstehende Ereignisse  
von Biegeflügel und un-  
geheilt. Wir haben unsere  
das sie nicht allzu sofortige  
ent.

...die geheime Arbeit zu be-  
die Consultationen und Correspondenzen  
es so verpaid, daß sie keine Reingebende  
gegeben, per Epistole zugesandt; jedoch  
den vorgehen.

...dds. Sonntags nur von 10—12 Uhr.

---

# WORLD'S MEDICAL

**FIFTH AVE., Ecke Randolph, Zimmer 211.**

...als der so schnell als möglich von ihren Schwärmen  
 befreit. Im heißen grünen unter Graue, im  
 geheimen Anordnen der Männer. Treuen  
 und Konstitutionen. Drängen ohne  
 seilen, alle offene Schwärze aus Wunden.  
 schenkt sich. Stille und Gefahr. Die  
 heilt. In die Methode, absolut unfehlbar,  
 in die deutsche Laufende gestellt. Was  
 die-moeth mehr. Behandlung mit. Die-moeth

Monat. — Schneidet dies aus. — Stunden: v. 1 Uhr Morgens bis 5 Uhr Abends; Sonntags bis 12 Uhr.

**Brüche.**

Meine Trampelbinder über-  
treffen alle anderen. Hei-  
lung erfolgt positiv in  
schwierigen Fällen. Sowie  
alle Apparate für Verfrach-  
tungen des Abwehrs, un-  
terstützen Sie mich.

DR. T. WOLFERTZ, 60 Fifth Ave., Evesing 12  
Bräde und Krupp. L. — Counting office and 9 o'clock  
Mdr. Unit

Freie Behandlung aller Krankheiten  
 in jeder Form. Sechzig Jahre Erfahrung.  
 Spezialität: Frauenkrankheiten, Geschlechtskrankheiten  
 und weibliche Unregelmäßigkeiten.  
**DR. W. C. L. FREE DISPENSARY,**  
 62 West Randolph Str., 6th Floor. **CHICAGO**



